

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 36 (1920)

**Heft:** 42

**Rubrik:** Aus der Praxis - für die Praxis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

entsprechende Vorräte an Lagern, Riemenscheiben und Wellen verfügen.

Indem wir Interessenten zur Besichtigung unserer Fabrik in Olten höflich einladen, gestatten wir uns noch den Hinweis darauf, daß letztes Jahr die Möbelfabrikation mit Recht den Schutz der Bundesbehörden gegen die Überschwemmung mit billigen deutschen Erzeugnissen angerufen haben und fanden, und wir schließen daran die Bitte, daß sie nun auch die Lage der Maschinenindustrie berücksichtigen möchten, die leider bis jetzt ohne Schutz geblieben ist, die aber heute in der nämlichen Lage steht, wie die Herren Kollegen vom Holz. Möchte doch jeder Holzindustrielle, Möbelfabrikant, Schreiner, Wagner u. im Begriffe ist, ein deutsches Angebot zu berücksichtigen, sich des Spruches erinnern: „Was du nicht willst, daß man dir tu, das füg auch keinem andern zu“. Abgesehen davon, daß es sich bei diesen billigeren Angeboten vielfach um sogenannte Exportmaschinen von entsprechend leichter, billiger Konstruktion handelt, schädigt jeder, der seine Bestellungen ins Ausland vergibt, die Allgemeinheit und damit sich selbst. Je mehr Geld ins Ausland kommt, desto mehr verringert sich die Kaufkraft im eigenen Lande, und desto mehr verschärft sich auch die wirtschaftliche Notlage.

A.-G. Olma, Olten.

### Aus der Praxis. — Für die Praxis Fragen.

**NB. Verkauf, Tausch, und Arbeitsgesuche werden unter diese Rubrik nicht aufgenommen; derartige Anzeigen gehören in den Inseratenteil des Blattes. — Den Fragen, welche „unter Chiffre“ erscheinen sollen, wolle man 50 Cts. in Marken (für Zusendung der Offerten) und wenn die Frage mit Adresse des Fragestellers erscheinen soll, 20 Cts. belegen. Wenn keine Marken mitgeschickt werden, kann die Frage nicht aufgenommen werden.**

**1083.** Wer liefert Luftkompressoren direkt gekuppelt mit Elektromotoren? Offerten unter Chiffre 1083 an die Expd.

**1084.** Wer liefert Garnituren für leichteren Fräsewagen, neu oder gebraucht? Offerten an A. Benz-Müller, Dietikon b. Wallisellen.

**1085.** Wer hätte einen ältern, noch gut erhaltenen Reitstock für Holzdrehbank abzugeben? Offerten an Gebr. Wettstein, Holzwerkzeugfabrik, Ermatingen.

**1086.** Wer liefert gut erhaltene, kombinierte Abriht- und Dickschleifmaschine, 50–60 cm breit, mögl. mit Kugellagerung und Sicherheitswelle? Offerten mit Beschreibung unter Chiffre Z 1086 an die Expd.

**1087.** Wer erstellt Treppor-Anlagen? Offerten unter Chiffre E 1087 an die Expd.

**1088.** Wer repariert Sägerei-Einrichtungen und Fräsen und liefert neue Bestandteile? Offerten an J. Berger, Säger, Bözwil (Murgan).

**1089.** Wer hat kurante Zementröhren-Modelle, neu oder gebraucht, abzugeben? Preisofferten mit Dimensionsangabe an Postfach 5218, Seon.

**1090.** Wer liefert zirka 600 m Ventilationsröhren, Durchmesser 20 cm, für Stollenbau, ferner ca. 200 m Hansseil, Durchmesser 10–20 mm? Offerten unter Chiffre 1090 an die Expd.

**1091.** Wer liefert gebrauchte, gut erhaltene Dicke- und Abrihtschleifmaschine von 35–45 cm Hobelbreite? Offerten unter Chiffre 1091 an die Expd.

**1092.** Wer liefert ca. 25 m<sup>2</sup> Boden-Inslaid? Offerten an Bülmin, Schmiedmeister, Ermatingen (Baselland).

**1093.** Wer hätte eine gebrauchte, gut erhaltene Blechwalzmaschine für Bleche bis zu 15 mm abzugeben? Offerten mit Preisangabe an Karl Büchler, Ober-Entfelden.

**1094.** Wer hätte eine Wasserradwelle von zirka 3500 mm Länge und 150 mm Durchmesser abzugeben? Offerten an Aug. Rubin, Sägerei, Landern (Neuenburg).

**1095.** Wer gibt Auskunft über eine rationelle Wasserversorgungs- und Pumpvorrichtung? Offerten unter Chiffre 1095 an die Expd.

**1096.** Wer hat 2–4 Stangen oder Säulenwinden, neu oder gebraucht, abzugeben? Offerten mit Preisangaben an Silvio Bianchi, Baumeister, Zgis-Landquart.

**1097.** Wer liefert neu oder gebraucht, gut erhalten Zementrohrmodelle, 25 cm Lichtweite, ca. 4 cm Wandstärke, stehend zum

Stampfen mit den nötigen Untermuffen? Offerten unter Chiffre M 1097 an die Expd.

**1098.** Wer hat älteren, gut erhaltenen Spindelstock für Holzdrehbank abzugeben? Offerten an Gebr. Wettstein, Holzwerkzeugfabrik, Ermatingen.

**1099.** Wer hätte abzugeben: 2 gebrauchte Riemenscheiben (Voll- und Leerscheibe) von je 900 mm Durchmesser, ca. 140 mm breit, 60 mm Bohrung, sowie ca. 1700 mm Transmissionswelle, 60 mm Durchmesser? Offerten mit Preisangaben an P. Rubin, Sägerei, Reigoldswil (Baselland).

**1100.** Wer liefert gut erhalten: Leichte Radfäße, 700 bis 800 mm Spur; ferner eine Auszug-Vorrichtung zum Aufziehen von Brettern auf einen Schuppen; 1 Drehkran zum Verladen von Schnittwaren auf Eisenbahnwagen? Offerten unter Chiffre 1100 an die Expd.

**1101.** Wer liefert gute Schmirgelscheiben für Bandsägeblätter-schärfmaschinen? Offerten mit Preisangaben an Friedr. Stucki, Wagnerei, Trimmstein b. Worb (Bern).

**1102.** Wer liefert astreine Rechen- und Gabelstiele, 30 x 30 mm dick, 1,80 und 2,40 m lang? Offerten an J. M. Keller Erben, Bonaduz (Graubünden).

### Robert Aebi & Cie., Zürich I

Ingenieurbureau 660 7

Projektierung kompl. Sandaufbereitungsanlagen, Bohranlagen etc.

### Antworten.

Auf Frage 1047. Glatte, angefrägte Ofentacheln liefert in verschiedenen Farben: H. Emberte, Ofenfabrik, Basel.

Auf Frage 1049. Gleichstrom-Motoren liefert Otto Kuedi, elektrische Anlagen, Kreuzlingen.

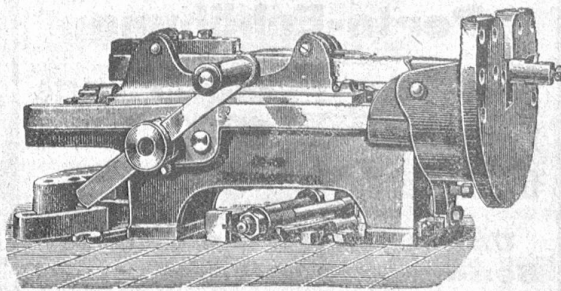
Auf Frage 1065a. Transmissionswellen liefern Im-Hof & Cie., Basel.

Auf Frage 1067. Kreisfägewellen für Brennholzkreisfägen liefert Fischer & Süssert, Maschinen und Werkzeuge für die Holzindustrie, Basel.

Auf Frage 1067. Kreisfägewellen in verschiedenen Ausführungen liefern Im-Hof & Cie., Basel.

## Werkzeug - Maschinen

aller Art 2484



W. Wolf, Ingenieur :: vorm. Wolf & Weiss :: Zürich  
Lager und Bureau: Brandschenkestrasse 7.

Auf Frage 1067. Kreisfägenwellen mit Lager und Riemenscheibe, mit oder ohne Blatt, liefert in verschiedener Ausführung: Eisengießerei und mech. Werkstätte G. & F. Baumann, Subr.

Auf Frage 1067. Kreisfägenwellen liefert die Rollmaterial und Baumaschinen A. G. „Rubag“, Seidengasse 16, Zürich.

Auf Frage 1067. Eine leichtere Kreisfägenwelle, passend für Brennholzkreisfägen, samt Lager, liefern Rud. Brenner & Cie., Basel.

Auf Frage 1070. Steinbrecher, Kippwagen, Nadsäge zc. liefert die Rollmaterial u. Baumaschinen A. G. „Rubag“, Seidengasse 16, Zürich.

Auf Frage 1070. Welle, Lager und Riemenscheiben, 35 und 40 mm, mit Ringschmierung, hat abzugeben: Ad. Hähnlein, Zürich, Kinkelfstraße 16.

Auf Frage 1070. Transmissionsorgane und Riemenscheiben liefern Im-Hof & Cie., Basel.

Auf Frage 1070. Transmissionen, Lager und Riemenscheiben hat abzugeben: Heinrich Wertheimer, Zürich 5, Kimmattstraße 50.

Auf Frage 1070. Transmissionswellen von 25–50 mm Dicke liefert in jeder gewünschten Länge die Eisengießerei und mech. Werkstätte G. & F. Baumann, Subr.

Auf Frage 1070. Die gewünschten Kippwagen, sowie einen Steinbrecher kann Ihnen die Firma Robert Goldschmidt in Zürich 2 liefern.

## Submissions- und Stellen-Anzeiger.

**Chemins de fer fédéraux, 1<sup>er</sup> arrondissement.**  
Agrandissement et transformation du bâtiment des bureaux P. V. à la gare de Genève-Cornavin. Maçonnerie, gypserie, peinture, charpente, menuiserie, serrurerie, couverture, feblanterie, appareillage. Plans, etc. au bureau N° 74 à la Razude, à Lausanne, et au bureau de la voie, à la gare de Genève. Offres avec la mention „Agrandissement du bâtiment des bureaux P. V. à Genève“ à la Direction du 1<sup>er</sup> arrond., à Lausanne, pour le 15 janvier.

**Chemins de fer fédéraux, 1<sup>er</sup> arrondissement.**  
Appareillage et installations sanitaires du nouveau bâtiment aux voyageurs avec buffet et du bâtiment de service de la station de Romont. Plans, etc. au bureau N° 74, à la Razude, à Lausanne, et au bureau de l'ingénieur de la voie, à la gare de Fribourg. Offres avec la mention „Appareillage pour le B. V. de Romont“ à la Direction du 1<sup>er</sup> arrond., à Lausanne, pour le 15 janvier.

**Zürich. Stelle eines Sekretärs an der Gewerbeschule Zürich.** Antritt auf 1. März, event. 1. April 1921. Obliegenheiten: Führung der Kassa, Aufnahme der Schüler, Abfassen von Korrespondenzen, Führen von Protokollen und Statistiken, Mithilfe beim Aufstellen der Stundenpläne usw. Verlangt wird weitgehende Allgemeinbildung, Vertrautheit mit dem Schulwesen und mit den wirtsch. und sozialen Verhältnissen der auf die Gewerbeschule angewiesenen Bevölkerungsschichten. Bevorzugt wird erfahrener Lehrer, der wenn möglich auch die gewerbliche Fortbildungsschule kennt. Befoldung 6340–9100 Fr. Nähere Auskunft beim H. Direktor. Anmeldungen mit Aufschrift „Sekretär-

stelle der Gewerbeschule“ bis 1. Februar an den Schulvorstand der Stadt Zürich. Persönliche Vorstellung nur auf Verlangen.

**Zürich. Wasserversorgung Dettwil an der Limmat.**  
Quellenfassung in den Bergwiesen und am Schmidrain, 530 m Zuleitung zum Reservoir aus 90 mm-Gußröhren, Reservoir in arm. Beton (200 m<sup>3</sup>), 1835 m Leitungs- und Hydrantenetz aus 75–150 mm-Gußröhren, 16 Oberflurhydranten, Schieberhähnen u. Formstücke, Grabarbeit 2365 m, Hauszuleitungen und Hausinstallationen. Pläne zc. bei Fabrikant Th. Wettstein. Offerten mit der Aufschrift „Wasserofferte“ bis 14. Januar an Th. Wettstein, Präsident der Wasserkommission.

**Zürich. Wasserversorgung Wallikon-Sennhof-Wilhof ob Pfäffikon.** Quellenfassung im Tanenberg, 1200 m Zuleitung aus 100, 75 und 40 mm-Guß- oder Stahlröhren. Eingaben mit Aufschrift „Offerte“ bis 21. Januar an Alb. Pfister, Präsident der Wasserkommission in Wallikon. Pläne zc. daselbst.

**Bern. Moferei Huttwil. Erweiterung des Mofereigebäudes.** Maurerarbeit, arm. Betondecken, Zimmer-, Dachdecker- und Schreinerarbeit. Pläne zc. im Bureau der Moferei. Eingaben mit Aufschrift „Moferei-Erweiterung“ bis 20. Januar an die Moferei Huttwil.

**Zug. Landis & Chr A. G. in Zug. Bau eines Mehrfamilienhauses auf der Härtealmend.** Erd-, Maurer-, Steinhauer-, Zimmer-, Dachdecker- u. Spenglerarbeiten. Pläne zc. bis 15. Januar je vormittags 9–11 Uhr im Bureau der Landis & Chr A. G., Bauabteilung. Offerten mit der Aufschrift „Bauarbeiten Härtealmend“ bis 18. Januar an obige Firma.

**Fribourg. Fourniture de 18 cibles pour la nouvelle ligne de tir d'Arconciel.** Offres à Raphaël Dousse, à Arconciel, pour le 15 janvier, à 19 heures. Conditions chez le dit.

**St. Gallen. Bezirksgebäude St. Gallen (2. Bau Etappe).** Jalousieladenteilerung, Gipser- u. Schreinerarbeiten. Zeichnungen zc. im Baubureau, Bahnhofstraße 2, Parterre links, vom 3. Januar an, je von 10–12 und 2–4 Uhr. Offerten mit der Aufschrift „Neubau Bezirksgebäude“ und mit der Bezeichnung der Arbeitsgattung bis 15. Januar, vorm. 11 Uhr, an den Vorstand der Bauverwaltung.

**St. Gallen. Gemeinde Alt St. Johann. Bau eines Krankenschuppens in Untertwasser.** Zement-, Zimmer-, Schreiner- und Dachdeckerarbeit. Offerten bis 15. Januar an das Gemeindeamt. Plan zc. daselbst.

**St. Gallen. Erstellung von circa 50 St. Galler Normal- schulbänken im Schulhaus Grabs-Dorf.** Auskunft bei Bau- chef B. Gantenbein, Kohlplatz, Grabs. Offerten mit Aufschrift „Offerte für Schulbänke“ bis 20. Januar an Hans Eggenberger, Feld, Grabs, Präsident des Schulrates.

**Aargau. III. Ausbau der Wasserversorgung Rupperts- wil bei Aarau.** Liefern und Verlegen von circa 1600 m Guß- leitungen samt Schieberhähnen, Formstücken und 15 Oberflur- hydranten, sowie Grabarbeiten. Pläne zc. auf der Gemeinderats- kanzlei. Offerten mit Aufschrift „Wasserversorgung III. Ausbau“ bis 20. Januar an den Präsidenten der Wasserkommission, Berner-

**Thurgau. Bau eines Dekonomiegebäudes für Vor- steher Bartholdi in Frittschen b. Bußnang.** Maurer-, Zimmer-, Decker-, Spengler- und Schlosserarbeiten. Pläne zc. im Bu- reau der Bauleitung in Weinselden (Wraucht & Schellenberg, Architekten). Offerten bis 15. Januar an den Bauherrn.

# Richtig frankieren!

Vom 1. Januar 1921 ab  
Porto-Erhöhung

Briefe . . . . .	20 Cts	Porto
Postkarten . . . . .	10	„ „
Drucksachen . . . . .	5	„ „

**Ungenügend frankierte  
Sendungen werden nicht  
angenommen.**

Ende Januar erscheint:

Schweizer Baukalender 1921  
Schweizer Ingenieurkalender 1921

Preis einzeln . . . . . Fr. 10.—  
Beide Kalender zusammen Fr. 17.—

Bestellungen erbittet 147

Fritz Schück, Merkurstr. 56, Zürich  
Telephon Hottingen 2773